

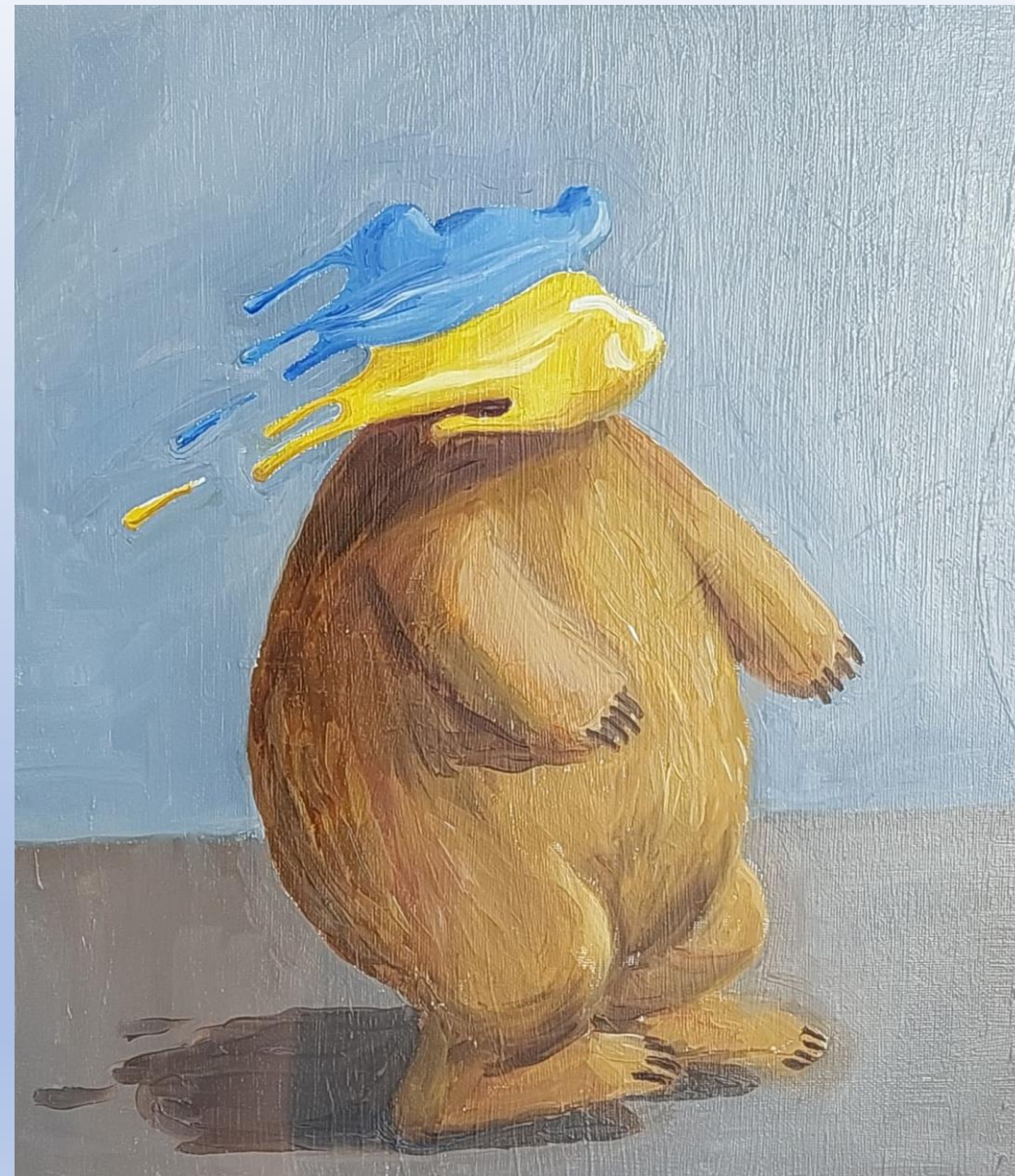
# Grupa nieformalna Olkusz Pomaga Ukrainie

dr Mateusz Kamionka

Katedra Prawa Międzynarodowego, Europejskiego i  
Porównawczego

Sumski Uniwersytet Państwowy (Ukraina)

Akademia Nauk Stosowanych im. Józefa Gołuchowskiego









## Przegląd Olkuski

24 lut · 🌐

Wszyscy, którzy chcą pomóc w potrzebie naszym wschodnim sąsiadom, mogą zgłosić się do stowarzyszenia **SIMO** 🇵🇱🇺🇦



### SIMO

24 lut · 🌐

Szanowni mieszkańcy Olkusza i okolic!  
Dziś rano agresor ze wschodu, zaczął niesprawiedliwą wojnę wobec Ukrainy. Wojnę która nie tylko zebrała już śmiertelne żniwo, wśród żołnierzy, ale też ludności cywilnej. Na naszych granicach znajduje się coraz więcej, uchodźców, kobiet, dzieci, starców, którzy nie mają gdzie się podziać, i za ostatnie pieniądze szukają miejsca na nocleg. Cześć z was już nam pisała z ofertą pomocy i zapewnieniu wikt i opierunku dla uchodźców wojennych, wszelkie oferty razem z telefonem kontaktowym proszę wysyłać na adres : [simolkusz@gmail.com](mailto:simolkusz@gmail.com) Postaramy się przekazać tą informację do najbardziej potrzebujących. Za wolność naszą i waszą.

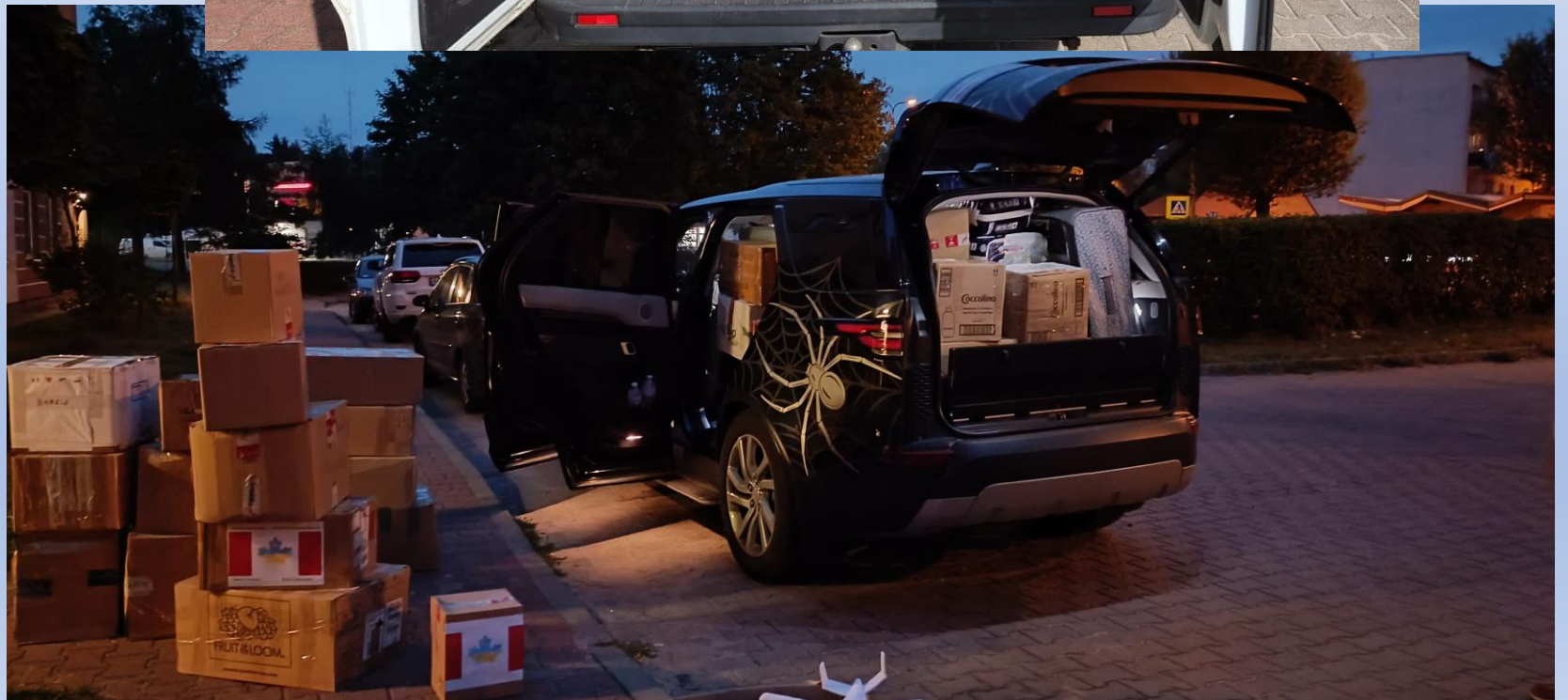
**OlkusZ** POMAGA

**Ukrainie**













RENAULT

Sevdah 20  
1000g 2018  
D12818  
B CONFETTI  
100g x 100g



Woman on the left wearing a black and white checkered sweater and a yellow scarf, holding a black shopping basket filled with various items.

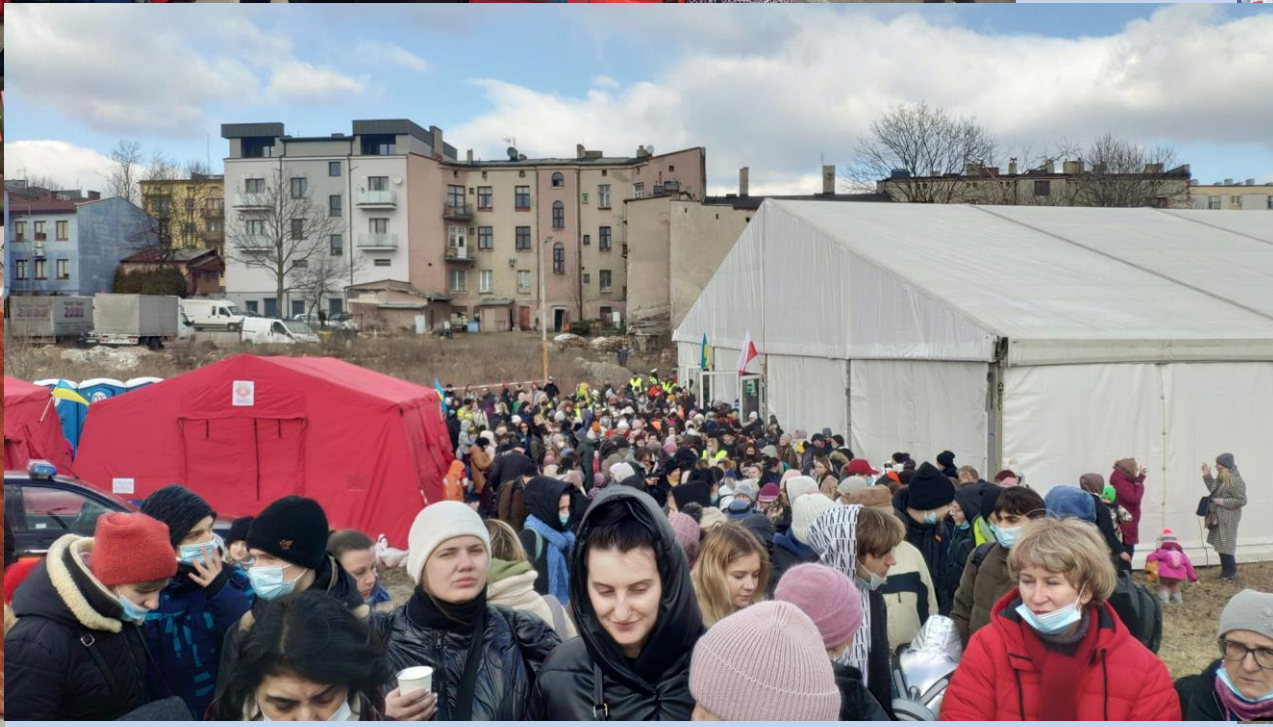
Woman in the center wearing a purple and black diamond-patterned sweater and patterned leggings, holding a black shopping basket filled with items.

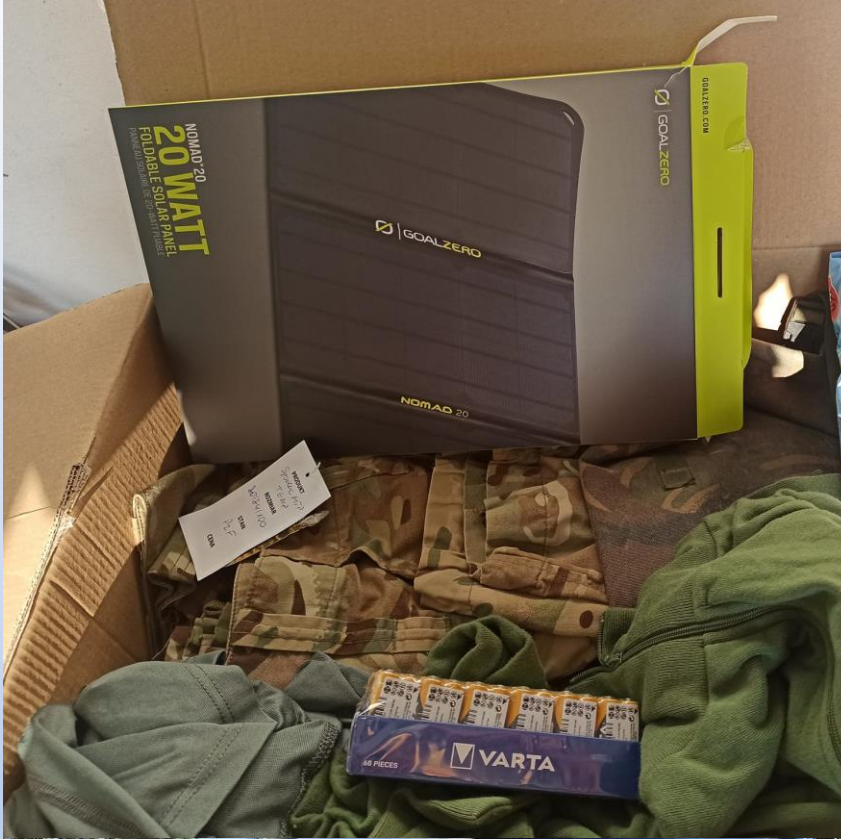
Two young boys standing in the middle. The boy on the left is wearing a black cap and a blue and black jacket. The boy on the right is wearing a white cap and a black jacket with a green bag slung over his shoulder.

Man standing behind the boys, wearing a dark cap and a dark jacket.

Woman on the right wearing a blue tank top and a black vest, holding a yellow box and a large bundle of clothing, including a blue and red plaid jacket.

Several cardboard boxes and a shopping bag in the foreground. One box is labeled "PI" and "REF. 00037392000000". Another box is labeled "PI" and "REF. 00037392000000". A shopping bag has "NEWARKER" and "NEWARKER" printed on it.











Die Schwolbacher Partnerstadt Olkusz hat mit Unterstützung des Arbeitskreises Städtepartnerschaft Schwolbach-Olkusz sowie der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit im Main-Taunus-Kreis Hilfslieferungen in die Ukraine organisiert. Foto: Kamionka

Partnerstadt Olkusz organisiert Hilf-Konvois in die Ukraine – Spendengelder aus Schwolbach

## Hilfsprojekt für die Kinder

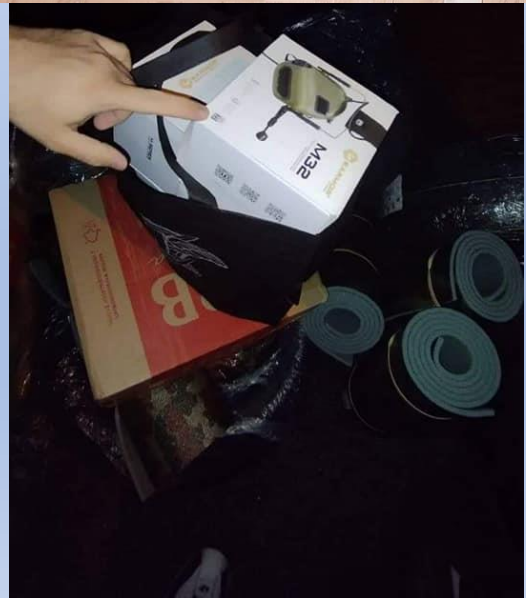
Die Solidarität mit der Ukraine ist in ganz Polen sehr groß. Auch die Schwolbacher Partnerstadt Olkusz, unterstützt durch den Partnerschaftsverein Schwolbach-Olkusz, ist sehr aktiv. Beim Jubiläumsbesuch im September in Schwolbach wurde vereinbart, dass der Schwolbacher Arbeitskreis die Hilfskonvois finanziell unterstützt.

Zusammen mit der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit im Main-Taunus-Kreis wird weiterhin zu Spenden aufgerufen. Mittlerweile hat der Olkuzer Partnerschaftsverein 4.500 Euro erhalten. Mit dem jetzigen Solidaritätsaufruf sollen mindestens weitere 1.000 Euro gesammelt werden.

Aus Olkusz schrieb Genowefa Bugajska, die Leiterin des dortigen Partnerschaftskomitees: „Dr. Mateusz Kamionka koordiniert die Hilfstransporte in die Ukraine. Er teilte mir mit, dass alle Sachen für Ärzte, Kinder und Kämpfende (Powerbank, starke Taschenlampen, Batterien, Konserven, warme Socken, Wärmemäntel, Polar-Jacken, Blutdruckmesser, Puls-messer) schon in Niezyn sind. In Olkusz blieb noch ein Strom-aggregat, das mit einem weiteren „Ambulanz-Transport“ in die Ukraine gebracht wird.“

Weil die Situation in der Ukraine immer schwieriger werde und die Menschen, vor allem Kinder, leiden, wolle man Kindergruppen aus Niezyn nach Olkusz einladen. „Für weitere Geldspenden sollen dafür verwendet werden. Das alles wird mit Ylia Kurzenko von der Stadtverwaltung Niezyn verabredet, die dafür sehr dankbar ist“, erklärt Genowefa Bugajska.

Dem Wunsch aus Olkusz will der Arbeitskreis Städtepartnerschaft Olkusz-Swolbach nachkommen und die nächsten 1.000 Euro, die gesammelt werden, sind für die ukrainischen Kinder und weitere medizinische Geräte bestimmt. red



вул. Крилова, <i>Івана</i>	вул. Линівська
вул. Кутузова, <i>Михайла</i>	вул. Козирівська
вул. Лермонтова, <i>Михайла</i>	вул. Преїльська
вул. Ломоносова, <i>Михайла</i>	вул. Кониського Олександра
вул. <b>Маяковського, <i>Володимира</i></b>	вул. Олькуська
вул. Нахімова, <i>Павла</i>	вул. Каденюка Леоніда
вул. Некрасова, <i>Миколи</i>	вул. Міщанська
вул. Попова, <i>Олександра</i>	вул. Дзюби Івана
вул. Пржевальського, <i>Миколи</i>	вул. Лук'яненка Левка





Тетяна Кривогуз



Jacek



Z-ca Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz Marcin Wiercioch



Ty



**ANDRIJ  
OPANASOWYCZ  
POTEBNIA  
(1838 - 1863)**

**BOHATER POLSKI  
I UKRAINY  
POLEGŁ NA ZIEMI  
OLKUSKIEJ ZA  
WOLNOŚĆ WASZĄ I  
NASZĄ**

**MIESZKAŃCY OLKUSZA I  
SKAŁY**

Olkusz - Skala - Romny w 160  
rocznicę bohaterskiej śmierci  
4.03.1863 - 04.03.2023



*„Niech Bóg was wspiera  
w walce przeciw tyranom”*

*«Нехай Бог вам допомагає  
в боротьбі проти тиранії»*



**АНДРІЙ  
ОПАНАСОВИЧ  
ПОТЕБНЯ  
(1838 - 1863)**

**ГЕРОЙ ПОЛЬЩІ ТА  
УКРАЇНИ  
ЗАГИНУВ НА  
ОЛЬКУСЬКІЙ ЗЕМЛІ  
ЗА ВАШУ І НАШУ  
СВОБОДУ**

**МЕШКАНЦІ ОЛЬКУША І  
СКАЛИ**

Олькуч - Скала - Ромни у 160  
річницю героїчної смерті  
4.03.1863 - 4.03.2023

